



波士頓華人佈道會  
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

# 傳承與承傳：齊建門徒，從我做起

華埠國語堂聖餐主日崇拜

二零二四年十二月一日

講員：蘇耀煥牧師

宣召 - - - - -

祈禱 - - - - -

讀經 - - - - 帖前 3 : 1 1 - 4 : 1 2 - - - -

講道 - - - - 在盼望中成聖相愛 - - - -

聖餐 - - - - -

祈禱 - - - - -

報告 - - - - -

# 講道大綱

講員：蘇耀焯牧師

日期：12/1/2024

在盼望中成聖相愛

帖前 3:11-4:12

使徒保羅表達熱情溫情之後，接著用愛心說誠實話，提醒這個新生的教會，要從聖父聖子聖靈的親密關係學習，真實的彼此相愛，成為聖潔：

1. 動機--聖潔：父呼召聖潔，子活出父聖潔榜樣，靈住在我們裡面更新潔淨
2. 動向--榮耀：父呼召榮耀，子榮耀父，靈領我們榮耀神
3. 動力--相愛：父呼召相愛，子順服父為我們捨命，靈放父子的愛在我們裡

反省挑戰：

1. 我們是否真的能夠深入的彼此相愛呢？在神面前有什麼可以隱藏的呢？
2. 我們真的尊榮聖靈住在我們身體裡面，潔淨汗穢為聖殿嗎？如果我們真實的住在聖潔的神裡面，我們才能懂得真實的彼此相愛嗎？

## 代禱事項（二零二四年十二月一日至十二月七日）

『因有一嬰孩為我們而生，有一子賜給我們，政權必擔在他的肩頭上。他名稱為奇妙、策士、全能的神、永在的父、和平的君。』  
以賽亞書 9:6

### 星期日（教會長期發展）

維修教會設施對教會的事工發展及運作非常重要。在財政與資源有限的情況下決定維修的優次，實在需要神賜下智慧與恩典。願主加予執事及同工，同心合力把事情辦妥。

### 星期一（信徒個人需要）

求神教我感恩我所擁有的一切，欣賞周圍美好的事物，滿足于神所給予所有。

### 星期二（堂會需要）

請為鄭偉傑牧師禱告，求神賜他身體健康、得著屬天的智慧和恩典，幫助他完成兩個月代理主任牧師的職務。

### 星期三（分齡事工與團契）

請為剛完成夫婦恩愛營的16對夫婦代禱。願主愛傾注在他們的關係中，幫助他們竭力維持婚姻裡聖潔和合而為一的心。

### 星期四（節期與季節性事工）

為下主日洗禮的新葡祈禱：感謝神的恩典與慈愛，叫他們願意在人前公開宣告他們是屬於祢的。求主保守他們的信心，幫助他們在受洗後活出基督的樣式，成為福音的見證人，在生活中榮耀祢的名。

### 星期五（外展與關顧）

請為年長及軟弱肢體禱告。最近探訪時見到他們因為身體機能衰退而長期在家或在院舍，感覺孤單及被遺棄，求神親感動更多弟兄姊妹願意參加探訪事工，實踐基督關愛他人的教導。

### 星期六（差傳與社會責任）

1. 宣教士鄭國治牧師與佈道團隊於東南亞國家作巡迴佈道。請為鄭牧師現專注於寫作神學及基督教書刊，兒子鄭摩西牧師率領團隊，前往東南亞多個國家，舉辦福音培靈大會。求主保守團隊路途平安。
2. 隨著選舉的結束，祈求我們的國家在政治意見分歧中保持團結。求上帝的手與那些連任或新當選執政的官員同在，賜予智慧給他們在各項職務上，作出合神心意的決策。

## 報告事項（二零二四年十二月一日）

1. **中文和英文版《雙倍的恩典》**書本已經完成印刷，並在各堂會派發給已預訂的人士。本書免費派發，每人祇限一本，仍想訂書請瀏覽本會網頁 [www.bcec.net/grace-upon-grace/](http://www.bcec.net/grace-upon-grace/)。

中文部為推動閱讀此書，將推出問答遊戲，詳情日後公佈。
2. 本會上星期共收集了 **133 個聖誕禮物鞋盒**，贈予善普施送給全球貧窮地區的兒童，與他們分享聖誕節慶祝耶穌降生的佳音，特此向參與的弟兄姊妹致謝，祝大家感恩節及聖誕節快樂。
3. **洗禮將在 12 月 8 日（下主日）在牛頓堂禮堂舉行**，英文部下午 1:30，中文部下午 2:45，請大家預留時間參加。

以下是中文堂接受洗禮的弟兄姊妹，求主堅定他們的信心，做主的門徒。

華埠粵語堂：李穎希  
華埠國語堂：林長江、陳恩、白乃忠、黃厚成、張伊田  
牛頓粵語堂：梁燦偉、顏楚卿、康何婉君  
牛頓國語堂：韓旻、陳磊



**\*\*請接受洗禮的弟兄姊妹於下午 2:15 左右到達牛頓堂。\*\***
4. **2025 年短宣詳情請參閱附件，或聯絡差傳委員會。**  
（差傳委員會電子郵件地址 [missions.committee@bcec.net](mailto:missions.committee@bcec.net)）
5. **重新登記哈勞街停車場泊車證**：本會會友和恆常參加聚會人士可申請新的華埠哈勞街停車場泊車貼紙，在線申請可瀏覽 [www.bcec.net/parking-permit](http://www.bcec.net/parking-permit)。
6. **雅歌夫婦團契將於 12 月 7 日星期六正午在華埠堂所物街 120 號的多功能室舉行。**月會主題是「慶祝聖誕」，時間：午餐於正午十二時；月會於下午一時。熱切的期望已婚夫婦預留時間踴躍參加！如欲報名，請聯絡蔡祥民弟兄(617-669-0825)。
7. **本地傳道部街頭佈道小組 聯乘波士頓短宣佈道團於 12 月 8 日下午 1:45 在 120 集合出隊。**誠意邀請弟兄姊妹踴躍參與傳揚福音。報名請用短訊聯絡 Benny 趙冠豪傳道 (917-373-5251)或 Joyce Deng 姊妹(917-345-3306)。下一次出隊將是明年 3 月 9 日。

8.	<b>牛頓下層廚房重新啟用</b> 牛頓下層廚房將開放給事工使用，事工負責人可透過填寫 <a href="#">房間預訂申請表</a> ，進行預訂，使用者必須遵守 <a href="#">廚房使用政策</a> 。
9.	<b>基督使者協會舉辦 2024 全球華人差傳大會 CMC Global</b> ，主題為【同為使者 · 同擔使命】，將於 12 月 26 至 29 日在 Baltimore, MD 舉行，詳情參閱 <a href="https://www.thecmc.org/">https://www.thecmc.org/</a> ，本會會友可獲津貼。
10.	<b>教會聘請</b> 1. 行政及事工支援統籌(主要專注英文事工) 2. 牛頓堂兒童事工臨時助理 詳情請到本會網站 <a href="http://bcec.net/jobs">bcec.net/jobs</a> 查閱。

## 華埠粵語堂報告欄

1.	<p><b>華埠堂冬季主日學</b>在每主日上午9:30至 10:30以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可上網 <a href="http://go.bcec.net/SSREG">go.bcec.net/SSREG</a>或用QR code）。</p> <p>以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p><b>(1) 基礎課程：</b></p> <p><b>課題：使徒行傳</b> 老師：呂立地弟兄</p> <p>課程簡介：使徒行傳是新約聖經的第五卷，內容記載主的升天，五旬節聖靈的降臨，以及彼得和保羅傳道的工作。透過聖靈的帶領，使徒行傳記述基督的福音如何由耶路撒冷移至安提阿，經小亞細亞、希臘、而伸展到羅馬的全部過程。使徒行傳是基督教之最早的歷史記載，自第一世紀流傳至今。</p> <p>實體上課地點：華埠堂所物街120號319室</p> <p>登入 Zoom 會議室上課：  <a href="https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERkIWdDMvMU9ZMUFDDeFNhUT09">https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERkIWdDMvMU9ZMUFDDeFNhUT09</a>  Meeting ID: 895 5496 9611 Passcode: 202203</p> <p><b>(2) 進深課程：</b></p> <p><b>課題：基督教信仰要義</b> 老師：陳德修牧師</p> <p>課程簡介：在傳統的神學訓練中，系統神學是一門必修課目，而且一般需要修讀三科才能完成。不少在大學唸理工科、缺乏哲學背景的神學生讀得頗為吃力；但他們在牧會時，才發現弟兄姊妹在信仰上發出的問題，很多都和系統神學的課題有關。這一季主日學我們將會簡單地鳥瞰一些基本的神學課題，希望你來參加。</p>
----	---

	<p>實體上課地點：華埠堂所物街120 號321室</p> <p>登入Zoom會議室上課：  <a href="https://us02web.zoom.us/j/88353552864?pwd=a0YyQlBEVnhwa0ZRdnNEyZB6S1ByUT09">https://us02web.zoom.us/j/88353552864?pwd=a0YyQlBEVnhwa0ZRdnNEyZB6S1ByUT09</a>  Meeting ID: 883 5355 2864 Passcode: 120</p>
2.	<p>兒童事工急需招募人手：隨蒙神賜福，嬰兒照顧及兒童時段的參與人數增加，華埠堂於主日早上9:15至10:30在所物街120號的兒童事工人手短缺，誠邀弟兄姊妹參與服事，每月輪值一至兩次，有意請電郵<a href="mailto:winniewlam@yahoo.com">winniewlam@yahoo.com</a>與林慧瑩姊妹聯絡。</p>

牛頓粵語堂報告欄	
1.	<p>若想每週崇拜前收到崇拜的電子程序表，請透過連結<a href="#">申請電子程序表</a>或掃QR code 通知秘書，以便作出安排。</p>  <p style="text-align: right; font-size: small;">申請電子程序表</p>
2.	<p>牛頓堂冬季主日學在每主日上午 11:00 至12:00以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（上網 <a href="http://go.bcec.net/SSREG">go.bcec.net/SSREG</a>或用QR code）。以下是主日學課程的簡介和登入資料：</p>  <p><b>(1) 基礎課程：</b>  <b>課題：基要信仰</b> 老師：李澤民長老  課程簡介：本課程將為參與者提供基本的聖經知識，幫助初信的信徒堅定自己的信仰，抵抗假教師和邪教的教義，並為信徒提供一些關於如何護衛信仰的資源。課程將會涵蓋很多重要的主題、如聖經的可信與權威、神的存在和旨意、三位一體真神的概念、神與宇宙的創造及演化、人的起源、罪的由來及其後果、耶穌基督論、上帝的救贖計劃——神的揀選、聖靈的工作、以及末世論等重要課題。希望這些討論能加強我們信仰的基礎，增加我們能與未信的家人、朋友、甚至不同文化背景的人分享福音的信心。</p> <p>實體上課地點：牛頓堂207室（此班不設網上Zoom 上課）</p> <p><b>(2) 進深課程：</b>  <b>課題：TIKTOK 耶穌</b> 老師：余子明弟兄  課程簡介：說到認識耶穌，我們大多數從祂所做的偉大事情方面入手，祂的降生，祂在十字架上的犧牲等，這些都是我們的關懷所在；或許我們也對主耶穌的偉大教導深感興趣，認為耶穌的教導甚俱智慧，必須深入了解，仔細拜讀；當然，我們也會因耶穌所行的神蹟而歡狂，祂以雷霆萬鈞的姿態出現，叫人</p>

因看見祂的全能而深深體會自身的無能，從而謙卑跟隨我主。可是，我們很可能會忽略耶穌所做的小事情，忘記祂跟小人物所說的平凡話，也可能會對祂與陌路人萍水相逢的小插曲漫不經心。本主日學就從耶穌不起眼的言和事中，嘗試立體一點去認識我們的耶穌

實體上課地點：牛頓堂會議室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us06web.zoom.us/j/88291638213?pwd=d1mCCH3HSEor0Hvco8GRYFHgtbzb u3.1>  
Meeting ID: 882 9163 8213 Passcode: 218120

3. **牛頓堂停車事宜**泊車時請注意不要堵塞任何車道。請勿將車停泊在Walnut 街和華盛頓街轉角處的Trio停車場，未經許可停泊的車輛將被拖走。

此外，週日的員工停車場僅供員工及講員使用。

4. **12月1日暫停兒童主日學(CSS)**：由於假期事奉人員短缺，12月1日的兒童主日學將暫停一次，鼓勵家長們帶孩子參加國語或英語主日崇拜。上午 9:15 的兒童崇拜 (JRW) 將繼續進行。

5. **牛頓堂踢毬活動**將於每個月的第一個及第三個星期六舉行，時間由下午 4:30 至 6 時，歡迎弟兄姊妹帶同家人，朋友及同事參加，希望一同踢出健康和活力的人生！舉辦地點：牛頓堂地庫，下次活動日期12月7日及12月21日，報名請聯絡Sue姊妹 617-319-6913，家權弟兄 617-795-6464。

6. **2024-2025 牛頓堂星期日兒童事工參加資訊**：兒童主日學(CSS)與兒童敬拜 (JRW) 2024-2025 學年已開始註冊，家長/法定監護人必須為你0歲至5年級的孩子完成在線註冊，請瀏覽：

<https://bcec.net/NTkids>

**2024-2025學年兒童敬拜 (JRW) 時間與教室：**

上午 9:15 - 上午10:30

育嬰班：地庫育嬰室

學前班-幼兒園 (3-5歲)：二樓205室

一至三年級：二樓208室

四及五年級：二樓206室

註：學前班至五年級請先於二樓208教室登記

**2024-2025學年兒童主日學CSS時間與教室：**

A. 時間：11:00AM-12:15PM

B. 地點：

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 托兒班：地庫 托兒室</li> <li>• 學齡前及幼兒班：地庫 Youth Lounge</li> <li>• 一年班至三年班：2樓208室</li> <li>• 四年班至五年班：2樓206室</li> </ul>
7.	<p><b>兒童主日學 (CSS) 招募 2024-2025 學年教師和教師助理：</b>  CSS在牛頓堂兒童事工中經歷廿一載，為 0 歲至 5 年級的兒童提供幼兒照顧和主日學。感謝神讓我們在踏進新學年時仍有忠心的教師，但神亦給與我們信心的考驗，由於事奉人員數目逐年遞減，現存的教師只足夠提供三班授課，且差不多完全沒有休息的機會，CSS期望弟兄姊妹在禱告中紀念這個神國事工的需要，並在你的祈禱裡細聽神有否呼召你去服侍祂的孩子。如果你是重生得救的基督徒，我們邀請你加入這事奉行列，共同經歷神的同在與同行。若想加入或查詢有關資料，請聯絡林仲民牧師或CSS委員會(<a href="mailto:cssnewtonbcec@gmail.com">cssnewtonbcec@gmail.com</a>)。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 附言：教師和教師助理必須是BCEC會友或友誼會友。</li> </ul>
8.	<p><b>粵語及英語Alpha課程</b>是一系列以對話形式進行的小組聚會，每週一次，在友好的環境中探索基督教信仰的基礎知識，並觀看有關信仰問題的視頻，彼此分享對信仰的想法，藉此聯繫新朋友。</p> <p><b>第10屆粵語啟發課程</b>已經開始，時間下午6:45，地點牛頓堂 218 Walnut St., Newton，有晚餐提供，查詢或報名請聯繫林庭光弟兄 (<a href="mailto:James.Lam@bcec.net">James.Lam@bcec.net</a>) 或電郵<a href="mailto:Alpha.NC@BCEC.net">Alpha.NC@BCEC.net</a>。</p> <p><b>英語 Alpha啟發課程</b>亦已開始，時間地點同上，有晚餐提供，全部內容以英語進行，歡迎邀請說英語的朋友參加，查詢或報名請聯繫 Kevin Fong (<a href="mailto:heismine@icloud.com">heismine@icloud.com</a>) 或劉正誼牧師 (Pastor Ken Liu <a href="mailto:ken.liu@bcec.net">ken.liu@bcec.net</a>) 或用連結<a href="#">Alpha Signup Here</a></p>
9.	<p><b>牛頓堂粵語線上祈禱會：</b>每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會、宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩，經歷神。</p> <p>Zoom 登入資料：  <a href="https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09">https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09</a>  或電話：1 (646) 558-8656  Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707</p>
10.	<p><b>牛頓堂預訂房間：</b>若要預訂牛頓堂房間，請填寫房間申請表<a href="https://tinyurl.com/newtonroomrequest">https://tinyurl.com/newtonroomrequest</a>，如有任何諮詢，請透過</p>



	電郵 <a href="mailto:newton.chinese.sec@bcec.net">newton.chinese.sec@bcec.net</a> 聯絡中文秘書。
11.	牛頓粵語堂信仰探索班在每主日11時至12時於200室舉行，歡迎有意探索基督教信仰的朋友參加。

<b>其他報告</b>	
1.	<b>颶風救助機會</b> - 想要在佛羅里達海灣沿岸到北卡羅來納州西部山區的災後救援工作中伸出援手嗎？宣明會（World Vision）是本會的災難救助夥伴之一，正為在美國東南部受影響的居民募集善款 ( <a href="https://donate.worldvision.org/give/disaster-relief-in-the-usa">donate.worldvision.org/give/disaster-relief-in-the-usa</a> )，Samaritan's Purse 是另一個基督教團體，目前正在救助受到颶風「海倫」及「米爾頓」影響的居民，並提供機會給志願者作出服侍 ( <a href="http://www.samaritanspurse.org/our-ministry/nam">www.samaritanspurse.org/our-ministry/nam</a> )，查詢請電郵社會責任部( <a href="mailto:srministry@bcec.net">srministry@bcec.net</a> )。
2.	<b>波士頓佈道團 2024 年冬宣接受報名！</b> <a href="http://bstm.org">bstm.org</a> 將於 12/7、12/8、12/14、12/15、12/21 共五天的周六或周日舉行。 活動包括聖誕報佳音、街頭佈道，長者屋探訪及佈道訓練...等。歡迎主內的弟兄姊妹踴躍參加，一同在華人社區傳揚福音和帶出聖誕節的真正意義。詳情和報名請參閱波士頓佈道團網站。

## 2025年短宣隊詳情



### 日本 (4月11日至17日)

主要在中部名古屋地區：服事包括：街頭佈道、探訪、支持名古屋宣教士等事工。懂國語或英語。預算費用約為3000美元。教會會友經面試批准有宣教基金資助。報名截止日期為2024年12月22日。

### 墨西哥 5-6天 (日期仍未確定)

非常適合家庭、青少年和成人一起服侍。服侍可能包括在教會和難民中心向兒童、青少年和成人傳福音。事工可能包括假期聖經學校、英語和樂器課程，以及身體檢查等。確實事工將根據團隊組成後成員的恩賜而定。懂西班牙語將很有幫助，但不是必要的。預算費用為1000 美元。

### 菲律賓 為期7天 (5月)

透過培訓我們的合作夥伴的員工來支持它們的事工，讓他們有效地發展兒童事工和學習聖經。也尋求一些擅長做手工藝和修改衣服的人。預算費用為 3000 美元。

### 吉爾吉斯斯坦 10天左右 (6月中旬)

我們將與生命河靈糧堂合作，派遣短宣隊幫助當地青少年舉辦英語營。預算費用為 3000美元。

### 柬埔寨 10天 (12月下旬)

向柬埔寨兒童之家的兒童、當地幼兒、小學生、大學生和柬埔寨人民分享主恩典和祝福。能夠說英語或普通話。預算費用為 3,000 美元。我們仍在與雲彩行動 (Silver Lining) 和 NewSight 商討，探討是否可以在 2025 或 2026 年分別派遣短宣隊前往緬甸和非洲剛果探望。

請注意：申請獲得批准後，BCEC 會員將獲得部分費用支持。其餘資金將自費及募捐。請聯絡差傳委員會。(差傳委員會電子郵件地址 [missions.committee@bcec.net](mailto:missions.committee@bcec.net))

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

## 團契聚會

### 粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女弟兄團契 每月第三個星期六上午十時正

路得團契（線上）第一、三週五晚上七時；（實體）第二週六早上九時半

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第一個星期六正午十二時

約書亞一團（成人）每星期五下午八時正

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

中文青少年團契〔在華埠堂聚會〕每星期日下午二時

### 粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾活力精英團契（長者）每月第一主日上午十一時實體聚會

並在每月第三主日下午三時於線上聚會

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午五時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

### 國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、中學{英語}、兒童{英語}）每星期五晚上七時卅分

姊妹查經（姊妹）每星期四早上十時卅分

GAPE II（大學/職青）每星期二晚上七時卅分

小組每月聚會（家庭：喜樂、恩慈/仁愛；青年夫婦：Agape I）

## 中文部教牧及行政同工聯絡資料 [www.bcec.net](http://www.bcec.net)

華埠堂：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 電話：617-426-5711

署理主任牧師 鄭偉傑 Kenneth Kwong Kenneth.kwong@bcec.net

助理牧師 蘇耀煥 Andy Su Andy.su@bcec.net

牧師助理 嚴錦慧 Venus Yim Venus.yim@bcec.net

牧師助理 趙冠豪 Benny Chiu Benny.chiu@bcec.net

牧師助理 梁逸鴻 Louis Leung Louis.leung@bcec.net

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

主任牧師（退休） 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 電話：617-243-0100

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net

牧師助理 王家兵 Jiabing Wang Jiabing.wang@bcec.net